

1212—2012

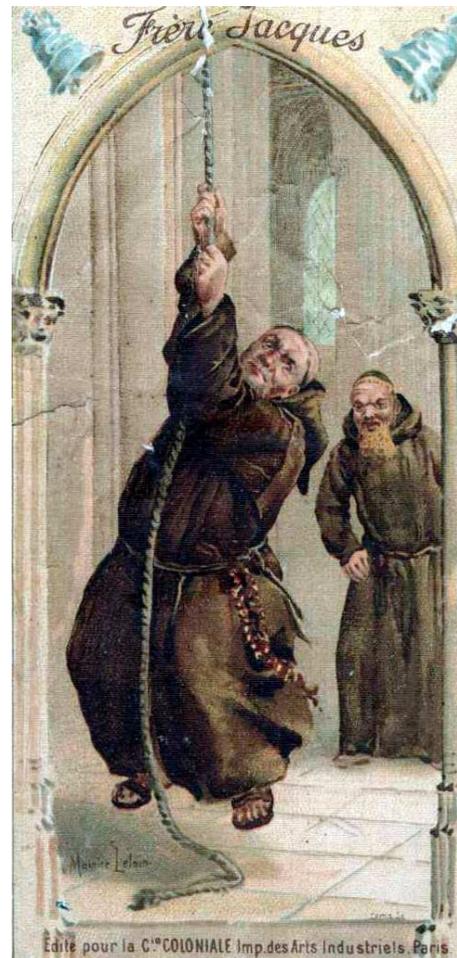
## Les 800 ans de la consécration de l'abbatiale d'Aulps

L'abbatiale d'Aulps est consacrée le samedi 26 mai 1212 par l'évêque de Genève Bernard Chabert. Ce rituel, un baptême du monument, transforme l'église en un lieu sacré. Par la lumière, les gestes, les parfums, un édifice de pierres élevé par des hommes avec les produits de l'exploitation terrestre se transforme en un *locus terribilis*, un pôle sacré de communication entre ciel et terre...

Il appartient à ceux qui occupent aujourd'hui les mêmes lieux de faire mémoire de cet événement fondateur de son histoire.

Le samedi 26 mai 2012, le Domaine de découverte de la vallée d'Aulps fêtera les 800 ans de la consécration de l'abbatiale.

Nous vous donnons rendez-vous ce jour-là à Aulps pour une journée grandiose !



Domaine de découverte  
de la Vallée d'Aulps  
Route de l'Abbaye  
74430 Saint-Jean-d'Aulps



Tél. 04 50 04 52 63  
Fax. 04 50 38 40 36  
accueil.abbaye@valleedaulps.com  
www.abbayedaulps.fr



Samedi 26 mai 2012

# La cloche de la consécration

*Bulletin de souscription*

Abbaye d'Aulps  
Saint-Jean-d'Aulps  
Haute-Savoie



## Les cloches d'Aulps

Pendant huit siècles, le son des cloches a rythmé le quotidien des moines d'Aulps. Lui seul pouvait troubler un silence si étroitement associé à leur vie spirituelle. Un code précis permettait de convoquer la communauté ou certains moines. Dix coups sonnaient à la grosse cloche de l'église ? C'était la fin du travail de l'après-midi et l'appel aux vêpres. Trois coups à la cloche du réfectoire ? Le portier était appelé. Dix coups à la petite cloche de l'église ? Voici les frères convers invités à la rasure...

Les légendes s'emparent aussi de ces belles d'airain... Elles s'ébranlent seules pour signaler la chute de saint Guérin ou, quelques siècles plus tard, les voici actionnées sept fois par une « main invisible » pour mettre en fuite des hérétiques vaudois prêts à profaner l'abbaye...

Sur les cloches elles-mêmes, on sait peu de choses... Sauf qu'au milieu du XVIII<sup>e</sup> siècle, un voyageur, Jonas Jeanneret, s'arrête à l'abbaye d'Aulps. Dans la cour, il voit une vieille cloche brisée que la tradition fait remonter à l'abbé Guillaume I<sup>er</sup> (XII<sup>e</sup> siècle). Il prend en note l'inscription gravée en relief : *Utinam mea vox non finniat ad surdas aures* :

**Puisse ma voix ne pas sonner qu'aux oreilles de sourds !**

## Le projet 2012

Le samedi 26 mai 2012 aura lieu jour pour jour, le 800<sup>e</sup> anniversaire de la consécration de l'abbatiale d'Aulps. Pour commémorer cet évènement unique, la célèbre maison Paccard d'Annecy réalisera la

## cloche de la consécration

D'une hauteur et d'un diamètre de cinquante centimètres, elle pèsera quatre-vingt-cinq kilos et donnera le sol. Elle portera gravée la devise de son ancêtre :

*Utinam mea vox non tinniat  
ad surdas aures.*

Elle sera associée aux petits et grands moments de la vie du Domaine de découverte de la Vallée d'Aulps. Ainsi, après plus de deux siècles de silence (les cloches originales ont été fondues en 1792), un son d'airain résonnera à nouveau à Aulps !

**En remplissant ce bulletin de souscription, vous pouvez participer à cette réalisation.**

### BON DE SOUSCRIPTION

## POUR LA « CLOCHE DE LA CONSÉCRATION » COMMÉMORANT LES 800 ANS DE LA CONSÉCRATION DE L'ABBATIALE D'AULPS

- Oui, je fais un don pour participer au coulage de la cloche de la consécration.  
(chèque libellé à l'ordre de « Association La Guérinière »).
- Je ne souhaite pas apparaître dans la liste des donateurs.

Nom ou Société : .....

Adresse : .....

Code postal : .....

Ville : .....

Courriel : .....

Coupon réponse à envoyer à : **ASSOCIATION LA GUÉRIÈRE**  
**Domaine de découverte de la Vallée d'Aulps**  
**Route de l'Abbaye**  
**74430 SAINT-JEAN-d'AULPS**